

# 看运动 学英语



杨国明 编著



長春出版社

152034

G834

# 看运动 学英语

杨国明 编著



長春出版社

图书在版编目(CIP)数据

看运动学英语/杨国明编著. —长春:长春出版社,  
2000.9

ISBN 7-80664-091-6

I. 看… II. 杨… III. 体育运动-英语 IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 53352 号

责任编辑:王敬芝 封面设计: 郝 威

长春出版社出版

(长春市建设街 43 号)

(邮编 130061 电话 8569938)

长春新华印刷厂印刷

新华书店经销

850×1168 毫米 32 开本 7 印张 4 插页 120 千字

2000 年 10 月第 1 版 2000 年 10 月第 1 次印刷

印数:6 000 册 定价:12.00 元

# 看运动学英语

灿烂耀眼的阳光，尽情挥洒的汗水——运动最能表现青春的活力与朝气。

你最喜欢什么运动？是紧张刺激的篮球、清凉消暑的游泳，还是酷炫时髦的直排轮滑？

你知道这些运动是从何而来？又是如何发展成今天这个模样的吗？

你会用英语描述这些运动，并说出它们的运动术语吗？

本书收录 34 种不同的运动，除了详述各种运动的规则及历史，并以英文说明运动内容，列出英语术语，让你在看完这本书后，不但成为运动专家，也能轻松学会运动英语。

◆责任编辑 王敬芝 ◆封面设计 郝威

ISBN 7-80664-091-6



9 787806 640913 >

ISBN 7-80664-091-6/H·14 定价:12.00 元

## ***Learning English Can Be...***

Learning English can be serious,  
Learnign English can be fun.  
You can read English out loud,  
Or enjoy it in total silence.  
You can read something scientific,  
Or something magic.  
Learning English can be wild as hell,  
Or you can do it with a lot of style.  
You can be as high as the kite.  
Or as cool as ice.  
Learning English  
Can open up windows  
To lots of wonderful views,  
Or putting up sails and  
Sail across the seven seas.  
About learning English.  
You've already heard a thousand ways.  
Yet a thousand and one way is for you to find.  
If you just keep going,  
If you don't give up,  
That yummy English pie is for you to bite.  
Oh! What a taste!

## 你也可以是运动专家

只要谈到棒球,相信大家一定都会认为自己根本就是棒球专家,因为棒球几乎可以说是我们最熟悉和喜爱的运动。

不过,要是有人问你棒球是怎么开始的,嘿嘿,这个问题是不是就把你给难住了?

有人说,棒球是英国一些挤牛奶的妇人发明的。当她们坐在凳子上挤奶的时候,就拿着球彼此丢来丢去,打发时间,因而发明了棒球。也有人说,棒球是 1839 年,由纽约的道伯帝先生 (Abner Doubleday) 所发明的。而事实是不是这样呢?

另外,你可知道历史上的第一个足球竟然是一个丹麦俘虏被割下来的“头”,你说可怕不可怕?

有人在踢足球的时候,情急之下,抱着球满场跑,而这个违规的动作却成了橄榄球的起源。你说好不好笑?

还有,为什么网球的零分要叫做 love;它的起源又是什么呢?

相信各位在看了以上的叙述之后,一定会觉得很好奇,很想知道其他各种运动到底是如何开始的。这本书里面总共有 34 种运动的起源,让你一次看个够。

除此之外,你可能知道棒球的游击手英文叫 short-stop、篮球的罚球是 free throw、桌球的刀板是 shake-hand grip,那么高尔夫球的 eagle (老鹰)又是什么意思呢?

棒球场叫 diamond(钻石)、篮球场叫 court (法院),那么高尔夫球场又应该怎么说呢?

有了这本书,不仅可以帮助你成为一名运动专家,你还可以精通这些运动的英文术语呢!怎么样,够炫够酷吧!

杨国明

# 目 录

奥林匹克运动会(Olympic Games) .....	(1)
田径(track and field) .....	(9)
棒球(baseball) .....	(15)
篮球(basketball) .....	(22)
足球(football) .....	(29)
乒乓球(table tennis) .....	(36)
高尔夫球(golf) .....	(42)
网球(tennis) .....	(49)
排球(volleyball) .....	(56)
台球(billiards) .....	(61)
保龄球(bowling) .....	(68)
羽毛球(badminton) .....	(75)
英式橄榄球(rugby) .....	(81)
曲棍球(hockey) .....	(88)
板球(cricket) .....	(97)
马球(polo) .....	(104)

赛马(horse racing) .....	(109)
自行车(cycling) .....	(115)
体操(gymnastics) .....	(123)
射箭(archery) .....	(130)
射击(shooting) .....	(137)
举重(weightlifting) .....	(143)
拳击(boxing) .....	(147)
摔跤(wrestling) .....	(154)
柔道(judo) .....	(160)
击剑(fencing) .....	(166)
滑冰(skating) .....	(174)
滑雪(skiing) .....	(179)
游泳(swimming) .....	(185)
水球(water polo) .....	(191)
跳水(diving) .....	(196)
滑水(water-skiing) .....	(202)
冲浪(surfing) .....	(206)
潜水(diving) .....	(213)

# 奥林匹克运动会

## (Olympic Games)

**The Olympic Games are a set of international sports competitions which take place every four years, each time in a different country.**

奥运会是每四年一次,每次均在不同国家举行的一连串国际运动竞赛的活动。



3000年前,奥林匹亚(Olympia)是希腊西南方一个重要的宗教中心,因为万神之王——宙斯的庙(The Temple of Zeus)就在这个地方。很多人都到此地来膜拜。在这些宗教仪式中,运动竞赛不仅可以取悦死者的灵魂,同时也是在人群中出人头地的一种方式。因此,超人的体力和优越的技巧就显得更重要了。

有纪录可考的第一次奥林匹克运动会,于公

元前 776 年在奥林匹克运动场举行。这个运动场位于希腊西方的奥林匹亚村，可容纳 4 万名观众。结果一个名叫柯罗伊巴斯(Coroebus)的厨师，获得了奥运会的第一枚奖牌。

尽管古希腊号称是民主国家，但是奴隶和女人却被禁止参加比赛，甚至连观赏比赛都有可能被处死。但是，有一个叫做皮西多拉斯(Pisidorus)的人，她的母亲在他父亲去世后，仍一直训练她，并且还和她化装成男人一起参加比赛。结果，皮西多拉斯获胜了，她的妈妈一高兴，大声欢呼之下，就被人认出来了。所幸她没有被处罚，而女人也从此获准参加竞赛。在公元前 264 年的一次奥运会中，有一个叫做贝莉西琪(Belisiche)的女人，得到了四马战车竞赛的优胜。

由于奥运会越来越受重视，对一些好战的城邦产生了很大的影响力。比如以严格训练选手著名的斯巴达城(Sparta)，一定要等到奥运会结束之后，才会再发动战争。其他很多城市都纷纷遵循这样的例子。因此，奥运会也成了“和平”和“友谊”的象征。

奥运会每 4 年举行一次。在前 13 次奥运会中,只有“足球”一种竞赛,场地约 180 米。许多年后,又增加了“长跑”。公元前 708 年,又新添了“摔跤”和五项运动。公元前 688 年,“拳击”也列入了赛程。公元前 680 年,又增加了“四马战车竞赛”。公元前 648 年,又引入了一种揉和了拳击和摔跤,可以致人于死的“搏斗竞技”。

公元前二世纪,罗马帝国征服了希腊之后,奥运会逐渐失去了原有的宗教意义。罗马帝国的暴君尼禄(Nero)开始给参赛者奖金和奖品,使很多选手以各种不正当的手段来取得优胜,风气越来越败坏,比赛的意义因而完全变质。到了公元 392 年,罗马皇帝赛奥德瑟斯一世(Theodosius I)下令永远取消比赛;此后大约 1500 年,再也没有举行过奥林匹克运动会。

大约在公元 500 年左右,一次大地震摧毁了奥林匹亚运动场。后来,一次山崩又埋葬了原建筑物的废墟。19 世纪 80 年代,一群德国考古学家发现了这个古文明的遗迹。一个叫做顾拜旦(Baron Pierre de Coubertin)的法国教育家由此得到灵感,兴起建造一座现代化奥林匹克运动

场的念头。顾拜旦相信,运动对一个人的人格形成有相当重大的影响。他也相信,国际性的运动能促进世界的和平。

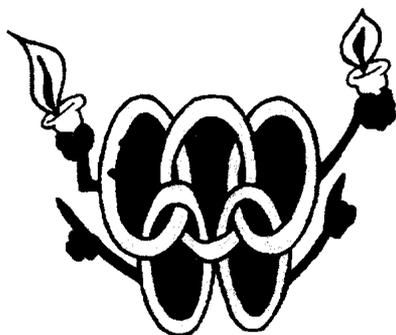
1894年,顾拜旦在一次业余运动者的国际会议上,提出了他的想法。终于由这个体育团体投票成立了奥林匹克委员会(International Olympic Committee)。

第一次现代奥林匹克运动会,于1896年在希腊的雅典举行。妇女第一次参加奥运会,则是在1900年。由于第一次世界大战和第二次世界大战的关系,1914、1940和1944年的奥运会都没有举行。值得一提的是,1906年在希腊雅典举办奥运10周年特别庆典,有广大的群众共襄盛举,这次的运动竞赛被称为“临时奥运会”或“额外奥运会”,但后来被宣布为非正式,结果未列入正式的奥运会史中。

现在我们把历届现代奥运会举办的时间和地点列表如下：

年代(Year)	地点(Site)
1896	希腊雅典(Athens, Greece)
1900	法国巴黎(Paris, France)
1904	美国圣路易(St. Louis, U.S.A)
1908	英国伦敦(London, England)
1912	瑞典斯德哥尔摩(Stockholm, Sweden)
1920	比利时安特卫普(Antwerp, Belgium)
1924	法国巴黎(Paris, France)
1928	荷兰阿姆斯特丹(Amsterdam, the Netherlands)
1932	美国洛杉矶(Los Angeles, U.S.A)
1936	德国柏林(Berlin, Germany)
1948	英国伦敦(London, England)
1952	芬兰赫尔辛基(Helsinki, Finland)
1956	澳大利亚墨尔本(Melbourne, Australia)
1960	意大利罗马(Rome, Italy)
1964	日本东京(Tokyo, Japan)
1968	墨西哥墨西哥市(Mexico City, Mexico)

- 1972 西德慕尼黑 (Munich, West  
Germany)
- 1976 加拿大蒙特利尔 (Montreal,  
Canada)
- 1980 前苏联莫斯科 (Moscow, U. S. S. R)
- 1984 美国洛杉矶 (Los Angeles, U. S. A)
- 1988 韩国汉城 (Seoul, South Korea)
- 1992 西班牙巴塞罗纳 (Barcelona,  
Spain)
- 1996 美国亚特兰大 (Atlanta, U. S. A)
- 2000 澳大利亚悉尼 (Sidney, Australia)



## 【用功一下】

### ★ 奥运会比赛项目

Archery 射箭

Badminton 羽毛球

Baseball 棒球

Basketball 篮球

Boxing 拳击

Canoeing 皮划艇

Cycling 自行车

Equestrian sports 马术

Fencing 击剑

Field hockey 曲棍球

Gymnastics 体操

Handball 手球

Judo 柔道

Modern pentathlon 现代五项运动

Rowing 赛艇

Shooting 射击

football 足球

Softball 垒球

Swimming and diving 游泳与跳水

Synchronized swimming 花样游泳

Table tennis 乒乓球

Tae kwon do 跆拳道

Tennis 网球

Track and field 田径

Volleyball 排球

Water polo 水球

Weight lifting 举重

Wrestling(freestyle) 自由式摔跤

Wrestling(Greco-Roman) 古典式摔跤

Yachting 帆船

